



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΟΣ ΣΕΡΡΩΝ
ΔΗΜΟΣ ΣΕΡΡΩΝ
ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ**

ΑΝΑΡΤΗΤΕΑ ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ

**Απόσπασμα της
Αριθμ. Συνεδρίασης: 17 / 30-10-2019
Αριθμ. Απόφασης: 696 / 2019**

ΘΕΜΑ: Έγκριση συμμετοχής του Δήμου Σερρών στη δράση με τίτλο «Ενίσχυση των υπηρεσιών διαπολιτισμικής μεσολάβησης σε Κέντρα Κοινότητας/Κέντρα Ένταξης Μεταναστών της Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας», στο πλαίσιο του Ε.Π. «Κεντρική Μακεδονία», Άξονας Προτεραιότητας ΑΞ09Β «Προώθηση της κοινωνικής ένταξης και καταπολέμηση της φτώχειας – ΕΚΤ».

Στις Σέρρες και στο Διοικητήριο, σήμερα την **30^η** του μηνός **ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ** του έτους **2019**, ημέρα της εβδομάδος **ΤΕΤΑΡΤΗ** και ώρα **19:30** συνεδρίασε το Δημοτικό Συμβούλιο Σερρών, ύστερα από την αριθμ. **17/24-10-2019** έγγραφη πρόσκληση του Προέδρου του Δημοτικού Συμβουλίου, που επιδόθηκε σε όλους τους Δημοτικούς Συμβούλους, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 74 του Ν. 4555/2018 (ΦΕΚ 133/19-07-2018 τ.Α') «Πρόγραμμα Κλεισθένης Ι».

Αφού διαπιστώθηκε ότι υπάρχει η νόμιμη απαρτία, σύμφωνα με τις διατάξεις της παρ. 2 του άρθρου 96 του Ν. 3463/2006, δεδομένου ότι σε σύνολο 41 Δημοτικών Συμβούλων, παρόντες ήταν 40, δηλαδή:

ΠΑΡΟΝΤΕΣ:

Κατιρτζόγλου Βασίλειος (Πρόεδρος Δ.Σ.)
Γάτσιος Αθανάσιος (Αντιπρόεδρος Δ.Σ.)
Μερετούδης Δημήτριος (Γραμματέας Δ.Σ.)
Αραμπατζής Θεόδωρος
Γάτσιος Ιωάννης

Μιχτσόγλου Δημήτριος
Μπουρβάνης Ζαχαρίας
Νυχτοπάτης Γεώργιος
Παλάζη - Τσοχατζίδη Χρυσάνθη
Πάνου Σωτηρία
Παπαβασιλείου Βασίλειος
Παπαφωτίου Αριάδνη
Ρίζος Σάββας
Σιαμάγκας Δημήτριος
Ταΐρης Γεώργιος
Τερζής Βασίλειος
Τουρτούρας Ιωάννης
Φαρμάκης Παύλος
Φωτιάδης Γεώργιος
Φωτιάδης Στέφανος
Χαλκιάπουλος Αλέξανδρος
Χαραλαμπίδου Παρθένα
Χατζηδημητρίου Ιωάννης
Χράπας Παντελής
Χρυσανθίδης Βασίλειος

Γκότσης Ηλίας
Δεσποτίδης Ιωάννης
Δινάκης Κωνσταντίνος
Δούκας Γεώργιος
Δρίγκα Χρυσούλα
Ηλιοπούλου Σταλακτή
Ιλανίδου - Βίλλιου Δέσποινα
Καδής Γεώργιος
Καλώτα Παναγιώτα
Καρακολίδης Παναγιώτης
Καρασουλτάνη - Σιάκκα Χρυσούλα
Καρυπίδης Παύλος
Ματθαίου Γεώργιος
Μητλιάγκα Βαρβάρα
Μισιρλής Σπυρίδων

ΑΠΟΝΤΕΣ: Γεωργούλας Αντώνιος.

Οι Πρόεδροι των Συμβουλίων των Τοπικών και Δημοτικών Κοινοτήτων, κλήθηκαν σύμφωνα με τις διατάξεις της παρ. 8 του άρθρου 74 του Ν. 4555/2018 και παρόντες ήταν οι κ.κ.: Ρίζος Γεώργιος, Βαφειάδης Μιχαήλ και Πασσιάς Ιωάννης.

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ., μετά την διαπίστωση απαρτίας, κήρυξε την έναρξη του Δημοτικού Συμβουλίου, στην οποία ήταν παρών ο Δήμαρχος κ. Χρυσάφης Αλέξανδρος, που κλήθηκε σύμφωνα με τις διατάξεις της παρ. 6 του άρθρου 74 του Ν. 4555/2018.

- Οι Δημ. Σύμβουλοι κ.κ.:
 - Φαρμάκης Παύλος, αποχώρησε κατά τη διάρκεια του κύκλου ανακοινώσεων – ερωτήσεων.
 - Χαραλαμπίδου Παρθένα, αποχώρησε μετά την ολοκλήρωση συζήτησης του 3^{ου} θέματος της ημερήσιας διάταξης.
 - Δρίγκα Χρυσούλα, αποχώρησε κατά τη διάρκεια συζήτησης του 31^{ου} θέματος της ημερήσιας διάταξης και επανήλθε μετά την ολοκλήρωση του 39^{ου} θέματος.

Το Δημοτικό Συμβούλιο στην παραπάνω συνεδρίασή του, στο 14^ο θέμα της ημερήσιας διάταξης, ύστερα από την υπ' αριθμ. 31524 / 22-10-2019 εισήγηση του Τμήματος Προγραμματισμού του Δήμου, που έχει ως εξής:

« Κύριε Δήμαρχε,

Σας ενημερώνουμε ότι:

- με την αριθ. Πρωτ.: 2774/21.5.2019 Πρόσκληση υποβολής προτάσεων, η Ειδική Υπηρεσία Διαχείρισης (ΕΥΔ) του Επιχειρησιακού Προγράμματος «Κεντρική Μακεδονία» καλεί τους Δήμους (και τα Νομικά Πρόσωπα αυτών) της Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας για την υποβολή προτάσεων έργων (πράξεων), προκειμένου να ενταχθούν και να χρηματοδοτηθούν στο πλαίσιο της Δράσης με τίτλο «Ενίσχυση των υπηρεσιών διαπολιτισμικής μεσολάβησης σε Κέντρα Κοινότητας/Κέντρα Ένταξης Μεταναστών της Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας» για τον Άξονα Προτεραιότητας ΑΞ09Β «Πρόωθηση της κοινωνικής ένταξης και καταπολέμηση της φτώχειας - ΕΚΤ», ο οποίος συγχρηματοδοτείται από το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ).

Αντικείμενο της ανωτέρω δράσης είναι η ενίσχυση των υπηρεσιών διαπολιτισμικής μεσολάβησης που παρέχονται από τους ΟΤΑ Α' βαθμού, μέσω της πρόσληψης, κατάρτισης και διάθεσης για απασχόληση δεκαεπτά (17) διαπολιτισμικών μεσολαβητών, οι οποίοι θα απασχοληθούν σε δεκατρία (13) επιλεγμένα Κέντρα Κοινότητας και στα δύο (2) Κέντρα Ένταξης Μεταναστών (ΚΕΜ) της Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας. Συγκεκριμένα, για τον Δήμο Σερρών, σύμφωνα με την ανωτέρω Πρόσκληση, προβλέπεται να τοποθετηθεί ένας (1) διαπολιτισμικός μεσολαβητής στο Κέντρο Κοινότητας του Δήμου.

Η πράξη, σύμφωνα με την εν λόγω Πρόσκληση, δύναται να υλοποιηθεί **μέσω προγραμματικής σύμβασης των Δήμων και της Ελληνικής Εταιρείας Τοπικής Ανάπτυξης και Αυτοδιοίκησης (Ε.Ε.Τ.Α.Α.) Α.Ε.**

Στόχος της δράσης είναι να διευκολυνθεί η επικοινωνία των προσφύγων και των μεταναστών με τους υπαλλήλους των εν λόγω δομών και γενικότερα να αναβαθμιστούν οι παρεχόμενες στην ομάδα αυτή υπηρεσίες.

Αντικείμενο εργασίας των Διαπολιτισμικών Μεσολαβητών που θα ενισχύσει το έργο των Κέντρων Κοινότητας/Κέντρων Ένταξης Μεταναστών, ενδεικτικά θα είναι: η παροχή πληροφοριών προς τους μετανάστες, αιτούντες και δικαιούχους διεθνούς προστασίας, η διευκόλυνση της επικοινωνίας τους με δημόσιους οργανισμούς ή με άλλους τοπικούς φορείς/δομές, η υποβοήθηση δημιουργίας σχέσης εμπιστοσύνης μεταξύ των μελών των μεταναστευτικών/προσφυγικών κοινοτήτων και της τοπικής κοινωνίας συμβάλλοντας έτσι στην εξάλειψη των αρνητικών στερεοτύπων και του κοινωνικού αποκλεισμού.

Η διάρκεια της πράξης θα είναι τρία (3) έτη μέχρι τη λήξη της συγχρηματοδοτούμενης περιόδου. Η συγχρηματοδοτούμενη δημόσια δαπάνη που διατίθεται για την ένταξη πράξεων με την παρούσα Πρόσκληση ανέρχεται σε 590.000,00 ευρώ. Η ημερομηνία λήξης υποβολής προτάσεων ορίζεται στις 31/12/2019.

Σε συνέχεια της ανωτέρω Πρόσκλησης, η Ελληνική Εταιρεία Τοπικής Ανάπτυξης και Αυτοδιοίκησης (Ε.Ε.Τ.Α.Α.) Α.Ε. απέστειλε το με αριθ. Πρωτ.: 11448/14.10.2019 (αριθ. Πρωτ. Δήμου: 30885/17.10.2019) έγγραφό της προς τον Δήμο Σερρών, όπου μας ενημερώνουν για την παραπάνω Δράση, όπως επίσης:

- για τη δρομολόγηση των απαραίτητων ενεργειών για την υποβολή της συγκεκριμένης πρότασης, καθώς και για τη σύναψη προγραμματικής σύμβασης μαζί της, όπου μέσω αυτής δύναται να λειτουργήσει ως δικαιούχος του έργου με τους εμπλεκόμενους φορείς (Δήμοι ή Νομικά Πρόσωπα αυτών) και να υποβάλλει τη σχετική πρόταση, όπως επίσης να προβεί στις διαδικασίες πρόσληψης με κριτήρια ΑΣΕΠ και εκπαίδευσης του προσωπικού που θα διατεθεί στα Κέντρα Κοινότητας/Κέντρα Μεταναστών και σύναψης των σχετικών συμβάσεων με τους επιλεγέντες διαπολιτισμικούς μεσολαβητές.

Συγκεκριμένα, με την ανωτέρω επιστολή της Ε.Ε.Τ.Α.Α. Α.Ε., για τη σύναψη προγραμματικής σύμβασης μεταξύ των συμμετεχόντων φορέων της Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας και της Ε.Ε.Τ.Α.Α. Α.Ε. και για την έγκαιρη ανταπόκριση της Ε.Ε.Τ.Α.Α. Α.Ε. στη σχετική Πρόσκληση της Ε.Υ.Δ. ΕΠ Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας, απαιτείται να αποσταλεί Απόφαση Δημοτικού Συμβουλίου, όπου α) θα αποφασίζεται η συμμετοχή του Δήμου στο έργο, β) θα ορίζεται η Ε.Ε.Τ.Α.Α. Α.Ε. ως δικαιούχος, γ) θα εγκρίνεται το σχέδιο της Προγραμματικής Σύμβασης, δ) θα εξουσιοδοτείται ο Νόμιμος Εκπρόσωπος (π.χ. Δήμαρχος) για την υπογραφή της Προγραμματικής Σύμβασης, ε) θα ορίζεται εκπρόσωπος και ο αναπληρωτής του στην Κοινή Επιτροπή Παρακολούθησης της Προγραμματικής Σύμβασης και στ) θα ορίζεται η γλώσσα που θα ομιλεί ο Διαπολιτισμικός Μεσολαβητής, που θα καλύψει τις ανάγκες του Κέντρου Κοινότητας, **κατόπιν συνεννόησης με τα στελέχη του Κέντρου Κοινότητας και βάσει των διαπιστωμένων αναγκών και της σύνθεσης των εξυπηρετούμενων μεταναστών/προσφύγων.**

Λαμβάνοντας υπόψη τα παραπάνω, καθώς και:

- το με αριθ. Πρωτ.: 1832/21.10.2019 έγγραφο της Διεύθυνσης Κοινωνικής Προστασίας, Υγείας, Παιδείας και Πολιτισμού του Δήμου προς τον Διεθνή Οργανισμό Μετανάστευσης περί προσδιορισμού της γλώσσας που ομιλεί η πλειονότητα των προσφύγων που φιλοξενούνται στις Σέρρες,

- την απάντηση του Διεθνούς Οργανισμού Μετανάστευσης/Serres LTAC στο ως άνω έγγραφο της Διεύθυνσης Κοινωνικής Προστασίας, Υγείας, Παιδείας και Πολιτισμού του Δήμου, όπου αναφέρεται ότι η γλώσσα που ομιλείται από την πλειονότητα των προσφύγων που φιλοξενούνται στον Δήμο Σερρών είναι η κουρδική διάλεκτος Κουρμάντζι (kurmanji), σύμφωνα με το από 21.10.2019 ηλεκτρονικό μήνυμά του,

παρακαλούμε όπως εισηγηθείτε στο Δημοτικό Συμβούλιο τη λήψη απόφασης για τα παρακάτω:

1. την έγκριση συμμετοχής του Δήμου Σερρών στη Δράση «Ενίσχυση των υπηρεσιών διαπολιτισμικής μεσολάβησης σε Κέντρα Κοινότητας/Κέντρα Ένταξης Μεταναστών της Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας», στο πλαίσιο του Άξονα Προτεραιότητας ΑΞ09Β «Πρώθηση της κοινωνικής ένταξης και καταπολέμηση της φτώχειας - ΕΚΤ» του Επιχειρησιακού Προγράμματος «Κεντρική Μακεδονία»,
2. τον ορισμό της Ελληνικής Εταιρείας Τοπικής Ανάπτυξης και Αυτοδιοίκησης (Ε.Ε.Τ.Α.Α.) Α.Ε. ως δικαιούχο της Πράξης «Ενίσχυση των υπηρεσιών διαπολιτισμικής μεσολάβησης σε Κέντρα Κοινότητας/Κέντρα Ένταξης Μεταναστών της Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας», μέσω της Προγραμματικής Σύμβασης, προκειμένου να υποβάλλει πρόταση στην ΕΥΔ του ΠΕΠ Κεντρικής Μακεδονίας και να υλοποιήσει τη Δράση,
3. την έγκριση του συνημμένου σχεδίου της Προγραμματικής Σύμβασης που θα υπογραφεί μεταξύ της Ε.Ε.Τ.Α.Α. Α.Ε. και των Δήμων της Περιφέρειάς μας που συμμετέχουν στη Δράση,
4. την εξουσιοδότηση του Δημάρχου Σερρών κ. Χρυσάφη Αλέξανδρου για την υπογραφή της Προγραμματικής Σύμβασης,
5. τον ορισμό εκπροσώπου και του αναπληρωτή του στην Κοινή Επιτροπή Παρακολούθησης, σύμφωνα με τις απαιτήσεις της Προγραμματικής Σύμβασης,
6. τον ορισμό της γλώσσας που θα ομιλεί ο Διαπολιτισμικός Μεσολαβητής που θα καλύψει τις ανάγκες του Κέντρου Κοινότητας του Δήμου Σερρών, η οποία θα είναι η Κουρδική με διάλεκτο Κουρμάντζι (kurmanji) »,

και σχετική συζήτηση, έχοντας υπόψη:

- το με αριθ. Πρωτ.: 1832/21.10.2019 έγγραφο της Διεύθυνσης Κοινωνικής Προστασίας, Υγείας, Παιδείας και Πολιτισμού του Δήμου προς τον Διεθνή Οργανισμό Μετανάστευσης περί προσδιορισμού της γλώσσας που ομιλεί η πλειονότητα των προσφύγων που φιλοξενούνται στις Σέρρες,
- την απάντηση του Διεθνούς Οργανισμού Μετανάστευσης/Serres LTAC στο ως άνω έγγραφο της Διεύθυνσης Κοινωνικής Προστασίας, Υγείας, Παιδείας και Πολιτισμού του Δήμου, όπου αναφέρεται ότι η γλώσσα που ομιλείται από την πλειονότητα των προσφύγων που φιλοξενούνται στον Δήμο Σερρών είναι η κουρδική διάλεκτος Κουρμάντζι (kurmanji), σύμφωνα με το από 21.10.2019 ηλεκτρονικό μήνυμά του,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ ΟΜΟΦΩΝΑ

Α) Εγκρίνει την συμμετοχή του Δήμου Σερρών στη Δράση με τίτλο: «Ενίσχυση των υπηρεσιών διαπολιτισμικής μεσολάβησης σε Κέντρα Κοινότητας/Κέντρα Ένταξης Μεταναστών της Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας», στο πλαίσιο του Άξονα Προτεραιότητας ΑΞ09Β «Προώθηση της κοινωνικής ένταξης και καταπολέμηση της φτώχειας - ΕΚΤ» του Επιχειρησιακού Προγράμματος «Κεντρική Μακεδονία».

Β) Ορίζει, την Ελληνική Εταιρεία Τοπικής Ανάπτυξης και Αυτοδιοίκησης (Ε.Ε.Τ.Α.Α.) Α.Ε., ως δικαιούχο της Πράξης «Ενίσχυση των υπηρεσιών διαπολιτισμικής μεσολάβησης σε Κέντρα Κοινότητας/Κέντρα Ένταξης Μεταναστών της Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας», μέσω της Προγραμματικής Σύμβασης, προκειμένου να υποβάλλει πρόταση στην ΕΥΔ του ΠΕΠ Κεντρικής Μακεδονίας και να υλοποιήσει την ως Δράση.

Γ) Εγκρίνει το σχέδιο της Προγραμματικής Σύμβασης που θα υπογραφεί μεταξύ της Ε.Ε.Τ.Α.Α. Α.Ε. και των Δήμων της Περιφέρειάς μας που συμμετέχουν σε αυτή τη Δράση, το οποίο έχει ως εξής:

ΣΧΕΔΙΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ

του άρθρου 100 του Ν. 3852/2010

Μεταξύ

«**Δήμου Αλεξάνδρειας**»,
 «**Δήμου Αμπελοκήπων - Μενεμένης**»,
 «**Δήμου Βέροιας**»,
 «**Δήμου Βόλβης**»,
 «**Δήμου Θεσσαλονίκης**»,
 «**Δήμου Καλαμαριάς**»,
 «**Δήμου Κιλκίς**»,
 «**Δήμου Κορδελιού- Ευόσμου**»,
 «**Δήμου Λαγκαδά**»,
 «**Δήμου Νεάπολης- Συκεών**»,
 «**Δήμου Παιονίας**»,
 «**Δήμου Παύλου Μελά**»,
 «**Δήμου Σερρών**»,

«**Δημοτικής Κοινωφελούς Επιχείρησης Δήμου Κατερίνης**»

και

«**Ελληνικής Εταιρίας Τοπικής Ανάπτυξης και Αυτοδιοίκησης (Ε.Ε.Τ.Α.Α.) Α.Ε.**»**για την Πράξη**

«**Ενίσχυση των υπηρεσιών Διαπολιτισμικής Μεσολάβησης σε Κέντρα Κοινότητας /Κέντρα Ένταξης Μεταναστών της Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας**»

[τόπος, ημερομηνία]

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ ΣΥΜΒΑΣΗ
ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΑΞΗ

«Ενίσχυση των υπηρεσιών Διαπολιτισμικής Μεσολάβησης σε Κέντρα Κοινότητας/Κέντρα Ένταξης Μεταναστών της Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας»

Στην Αθήνα σήμερα, την [.....], μεταξύ των παρακάτω συμβαλλομένων:

1. Ο Δήμος Αλεξάνδρειας, ο οποίος εδρεύει στην Αλεξάνδρεια ([.....]) και εκπροσωπείται κατά το νόμο από το Δήμαρχο κ. Γκυρίνη Παναγιώτη, εφεξής καλούμενος ως «Φορέας».
2. Ο Δήμος Αμπελοκήπων- Μενεμένης, ο οποίος εδρεύει στην Θεσσαλονίκη ([.....]) και εκπροσωπείται κατά το νόμο από το Δήμαρχο κ. Κυρίζογλου Λάζαρο, εφεξής καλούμενος ως «Φορέας».
3. Ο Δήμος Βέροιας, ο οποίος εδρεύει στη Βέροια ([.....]) και εκπροσωπείται κατά το νόμο από το Δήμαρχο κ. Βοργιαζίδα Κωνσταντίνο, εφεξής καλούμενος ως «Φορέας».
4. Ο Δήμος Βόλβης, ο οποίος εδρεύει στην Θεσσαλονίκη ([.....]) και εκπροσωπείται κατά το νόμο από το Δήμαρχο κ. Λιάμα Διαμαντή, εφεξής καλούμενος ως «Φορέας».
5. Ο Δήμος Θερμαϊκού, ο οποίος εδρεύει στην Θεσσαλονίκη ([.....]) και εκπροσωπείται κατά το νόμο από το Δήμαρχο κ. Τσαμασλή Γεώργιο, εφεξής καλούμενος ως «Φορέας».
6. Ο Δήμος Θεσσαλονίκης, ο οποίος εδρεύει στην Θεσσαλονίκη ([.....]) και εκπροσωπείται κατά το νόμο από το Δήμαρχο κ. Ζέρβα Κωνσταντίνο, εφεξής καλούμενος ως «Φορέας».
7. Ο Δήμος Καλαμαριάς, ο οποίος εδρεύει στην Θεσσαλονίκη ([.....]) και εκπροσωπείται κατά το νόμο από το Δήμαρχο κ. Δαρδαμανέλη Ιωάννη, εφεξής καλούμενος ως «Φορέας».
8. Ο Δήμος Κιλκίς, ο οποίος εδρεύει στο Κιλκίς ([.....]) και εκπροσωπείται κατά το νόμο από το Δήμαρχο κ. Κυριακίδη Δημήτριο, εφεξής καλούμενος ως «Φορέας».
9. Ο Δήμος Κορδελιού-Ευόσμου, ο οποίος εδρεύει στην Θεσσαλονίκη ([.....]) και εκπροσωπείται κατά το νόμο από το Δήμαρχο κ. Μανδαλιανό Κλεάνθη, εφεξής καλούμενος ως «Φορέας».
10. Ο Δήμος Λαγκαδά, ο οποίος εδρεύει στην Θεσσαλονίκη ([.....]) και εκπροσωπείται κατά το νόμο από το Δήμαρχο κ. Ταχματζίδα Ιωάννη, εφεξής καλούμενος ως «Φορέας».
11. Ο Δήμος Νεάπολης-Συκεών, ο οποίος εδρεύει στην Θεσσαλονίκη ([.....]) και εκπροσωπείται κατά το νόμο από το Δήμαρχο κ. Δανηλίδη Συμεών, εφεξής καλούμενος ως «Φορέας».
12. Ο Δήμος Παιονίας, ο οποίος εδρεύει στο Πολύκαστρο ([.....]) και εκπροσωπείται κατά το νόμο από το Δήμαρχο κ. Σιωνίδα Κωνσταντίνο, εφεξής καλούμενος ως «Φορέας».

13. Ο Δήμος Παύλου Μελά, ο οποίος εδρεύει στην Θεσσαλονίκη (.....) και εκπροσωπείται κατά το νόμο από το Δήμαρχο κ. Δεμουρτζίδη Δημήτριο, εφεξής καλούμενος ως «Φορέας».
14. Ο Δήμος Σερρών, ο οποίος εδρεύει στις Σέρρες (.....) και εκπροσωπείται κατά το νόμο από το Δήμαρχο κ. Χρυσάφη Αλέξανδρο, εφεξής καλούμενος ως «Φορέας».
15. Η Δημοτική Κοινοφελής Επιχείρηση Δήμου Κατερίνης, η οποία εδρεύει στην Κατερίνη (Πλ. Δημαρχείου 1 – 60100) και εκπροσωπείται κατά το νόμο από τον Πρόεδρο κ. Χριστοφορίδη Σταύρο, εφεξής καλούμενος ως «Φορέας».
16. η Ελληνική Εταιρία Τοπικής Ανάπτυξης και Αυτοδιοίκησης (Ε.Ε.Τ.Α.Α.) Α.Ε., η οποία εδρεύει στην Αθήνα (Μυλλέρου 73-77) και εκπροσωπείται κατά το νόμο από το Διευθύνοντα Σύμβουλο κ. Θεόδωρο Γκοτσόπουλο, εφεξής καλούμενη ως «Δικαιούχος του Έργου».

έχοντας υπόψη:

- 1) Τις διατάξεις του ν. 3852/2010 «Νέα Αρχιτεκτονική της Αυτοδιοίκησης και της Αποκεντρωμένης Διοίκησης - Πρόγραμμα Καλλικράτης» (Φ.Ε.Κ. Α' 87), όπως έχουν τροποποιηθεί με το άρθρο 179 του ν. 4555/2018 Μεταρρύθμιση του θεσμικού πλαισίου της Τοπικής Αυτοδιοίκησης - Εμβάθυνση της Δημοκρατίας - Ενίσχυση της Συμμετοχής - Βελτίωση της οικονομικής και αναπτυξιακής λειτουργίας των Ο.Τ.Α. [Πρόγραμμα «ΚΛΕΙΣΘΕΝΗΣ Ι»] - Ρυθμίσεις για τον εκσυγχρονισμό του πλαισίου οργάνωσης και λειτουργίας των ΦΟΔΣΑ - Ρυθμίσεις για την αποτελεσματικότερη, ταχύτερη και ενιαία άσκηση των αρμοδιοτήτων σχετικά με την απονομή ιθαγένειας και την πολιτογράφηση - Λοιπές διατάξεις αρμοδιότητας Υπουργείου Εσωτερικών και άλλες διατάξεις» (Φ.Ε.Κ. Α' 133).
- 2) Την υποχρέωση εφαρμογής του Γενικού Κανονισμού Προστασίας Προσωπικών Δεδομένων της ΕΕ (2016/679) του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 27^{ης} Απριλίου 2016 και της ισχύουσας Εθνικής νομοθεσίας για την Προστασία των Προσωπικών Δεδομένων κατά το μέρος που εναρμονίζεται με τον ΓΚ της ΕΕ.
- 3) Την παράγραφο 3 του άρθρου 21 του ν. 2190/1994 «Προσλήψεις-Επαναπροσλήψεις – Απολύσεις κλπ».
- 4) Τις διατάξεις του άρθρου 4 του ν. 4368/2016 «Μέτρα για την επιτάχυνση του κυβερνητικού έργου και άλλες διατάξεις» (Φ.Ε.Κ. Α' 21) όπως ισχύει.
- 5) Τις διατάξεις του ν. 4251/2014 «Κώδικας Μετανάστευσης και Κοινωνικής Ένταξης και λοιπές διατάξεις» (Φ.Ε.Κ. Α' 80), όπως ισχύει.
- 6) Την από 05/07/2019 Εθνική Στρατηγική για την ένταξη του Υπουργείου Μεταναστευτικής Πολιτικής.
- 7) Το εγκεκριμένο Επιχειρησιακό Πρόγραμμα της Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας.
- 8) Το γεγονός ότι κρίνεται επείγουσα και απαραίτητη η ανάγκη ενίσχυσης των Κέντρων Κοινότητας (ΚΚ)/Κέντρων Ένταξης Μεταναστών (ΚΕΜ) των Δήμων και των Νομικών Προσώπων αυτών με διαπολιτισμικούς μεσολαβητές, οι οποίοι θα διευκολύνουν την παροχή υπηρεσιών προς τους μετανάστες, αιτούντες και δικαιούχους διεθνούς προστασίας από τους υπαλλήλους των ανωτέρω αναφερόμενων Κέντρων αλλά και εν γένει από δημόσιες υπηρεσίες.

- 9) Την υπ' αρ. 43280/20.04.2018 γνωμοδότηση της Ειδικής Υπηρεσίας Κρατικών Ενισχύσεων για την υλοποίηση του έργου, σύμφωνα με την οποία δεν τίθεται ζήτημα κρατικών ενισχύσεων.
- 10) Το υπ' αριθμ. Πρωτ. 4885/19.12.2018 έγγραφο του Γενικού Γραμματέα του Υπουργείου Μεταναστευτικής Πολιτικής προς την Ειδική Υπηρεσία Διαχείρισης Επιχειρησιακού Προγράμματος Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας.
- 11) Το άρθρο 4 του Π.Δ. 84/2019 (Α' 123) με το οποίο συνιστάται στο Υπουργείο Προστασίας του Πολίτη, Γενική Γραμματεία Μεταναστευτικής Πολιτικής, Υποδοχής και Ασύλου στην οποία μεταφέρεται ως σύνολο αρμοδιοτήτων η Γενική Γραμματεία Μεταναστευτικής Πολιτικής που συστάθηκε με το π.δ. 11/2010 (Α' 15).
- 12) Τον Ιδρυτικό Νόμο της Ελληνικής Εταιρείας Τοπικής Ανάπτυξης & Αυτοδιοίκησης (Ε.Ε.Τ.Α.Α.) Α.Ε. (Ν. 1518/1985 – ΦΕΚ 30/τ.Α'/06-03-1985, άρθρο 16).
- 13) Το Καταστατικό της Ελληνικής Εταιρείας Τοπικής Ανάπτυξης & Αυτοδιοίκησης (Ε.Ε.Τ.Α.Α.) Α.Ε., όπως ισχύει σήμερα.
- 14) Την υπ' αριθμ. πρωτ. 2469/07-05-2019 Πρόσκληση με Κωδικό 161.9iv (ΑΔΑ: Ω4237ΛΛ-573) και την υπ' αριθμ. πρωτ. 2774/21-05-2019 τροποποίηση αυτής, με Κωδικό 161.9iv (ΑΔΑ: ΩΔΖΣ7ΛΛ-Τ98) καθώς και την από 19/9/2019 Ορθή Επανάληψή της (Εκδοση: 2/1), της Ειδικής Υπηρεσίας Διαχείρισης του Περιφερειακού Επιχειρησιακού Προγράμματος «Κεντρική Μακεδονία».
- 15) Την υπ' αριθμ. / Απόφαση Δημοτικού Συμβουλίου του **Δήμου Αλεξάνδρειας**, για τη συμμετοχή του στην υλοποίηση της Πράξης με τίτλο «Ενίσχυση των υπηρεσιών Διαπολιτισμικής Μεσολάβησης σε Κέντρα Κοινότητας/Κέντρα Ένταξης Μεταναστών της Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας», για τον ορισμό της Ε.Ε.Τ.Α.Α. Α.Ε. ως Δικαιούχου της εν λόγω Πράξης, για την υπογραφή της παρούσας Προγραμματικής Σύμβασης, για τον ορισμό εκπροσώπου του και του αναπληρωτή του στην Κοινή Επιτροπή Παρακολούθησης και για τον ορισμό της γλώσσας που θα ομιλεί ο Διαπολιτισμικός Μεσολαβητής που θα καλύψει τις ανάγκες του ΚΚ.
- 16) Την υπ' αριθμ. / Απόφαση Δημοτικού Συμβουλίου του **Δήμου Αμπελοκήπων - Μενεμένης**, για τη συμμετοχή του στην υλοποίηση της Πράξης με τίτλο «Ενίσχυση των υπηρεσιών Διαπολιτισμικής Μεσολάβησης σε Κέντρα Κοινότητας/Κέντρα Ένταξης Μεταναστών της Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας», για τον ορισμό της Ε.Ε.Τ.Α.Α. Α.Ε. ως Δικαιούχου της εν λόγω Πράξης, για την υπογραφή της παρούσας Προγραμματικής Σύμβασης, για τον ορισμό εκπροσώπου του και του αναπληρωτή του στην Κοινή Επιτροπή Παρακολούθησης και για τον ορισμό της γλώσσας που θα ομιλεί ο Διαπολιτισμικός Μεσολαβητής που θα καλύψει τις ανάγκες του ΚΚ.
- 17) Την υπ' αριθμ. / Απόφαση Δημοτικού Συμβουλίου του **Δήμου Βέροιας**, για τη συμμετοχή του στην υλοποίηση της Πράξης με τίτλο «Ενίσχυση των υπηρεσιών Διαπολιτισμικής Μεσολάβησης σε Κέντρα Κοινότητας/Κέντρα Ένταξης Μεταναστών της Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας», για τον ορισμό της Ε.Ε.Τ.Α.Α. Α.Ε. ως Δικαιούχου της εν λόγω Πράξης, για την υπογραφή της παρούσας Προγραμματικής Σύμβασης, για τον ορισμό εκπροσώπου του και του αναπληρωτή του στην Κοινή Επιτροπή Παρακολούθησης και για τον ορισμό της γλώσσας που θα ομιλεί ο Διαπολιτισμικός Μεσολαβητής που θα καλύψει τις ανάγκες του ΚΚ.

- 18) Την υπ' αριθμ...../.... Απόφαση Δημοτικού Συμβουλίου του Δήμου **Βόλβης**, για τη συμμετοχή του στην υλοποίηση της Πράξης με τίτλο «Ενίσχυση των υπηρεσιών Διαπολιτισμικής Μεσολάβησης σε Κέντρα Κοινότητας/Κέντρα Ένταξης Μεταναστών της Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας», για τον ορισμό της Ε.Ε.Τ.Α.Α. Α.Ε. ως Δικαιούχο της εν λόγω Πράξης, για την υπογραφή της παρούσας Προγραμματικής Σύμβασης, για τον ορισμό εκπροσώπου του και του αναπληρωτή του στην Κοινή Επιτροπή Παρακολούθησης και για τον ορισμό της γλώσσας που θα ομιλεί ο Διαπολιτισμικός Μεσολαβητής που θα καλύψει τις ανάγκες του ΚΚ.
- 19) Την υπ' αριθμ...../.... Απόφαση Δημοτικού Συμβουλίου του Δήμου **Θερμαϊκού**, για τη συμμετοχή του στην υλοποίηση της Πράξης με τίτλο «Ενίσχυση των υπηρεσιών Διαπολιτισμικής Μεσολάβησης σε Κέντρα Κοινότητας/Κέντρα Ένταξης Μεταναστών της Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας», για τον ορισμό της Ε.Ε.Τ.Α.Α. Α.Ε. ως Δικαιούχο της εν λόγω Πράξης, για την υπογραφή της παρούσας Προγραμματικής Σύμβασης, για τον ορισμό εκπροσώπου του και του αναπληρωτή του στην Κοινή Επιτροπή Παρακολούθησης και για τον ορισμό της γλώσσας που θα ομιλεί ο Διαπολιτισμικός Μεσολαβητής που θα καλύψει τις ανάγκες του ΚΚ.
- 20) Την υπ' αριθμ...../.... Απόφαση Δημοτικού Συμβουλίου του Δήμου **Θεσσαλονίκης**, για τη συμμετοχή του στην υλοποίηση της Πράξης με τίτλο «Ενίσχυση των υπηρεσιών Διαπολιτισμικής Μεσολάβησης σε Κέντρα Κοινότητας/Κέντρα Ένταξης Μεταναστών της Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας», για τον ορισμό της Ε.Ε.Τ.Α.Α. Α.Ε. ως Δικαιούχο της εν λόγω Πράξης, για την υπογραφή της παρούσας Προγραμματικής Σύμβασης, για τον ορισμό εκπροσώπου του και του αναπληρωτή του στην Κοινή Επιτροπή Παρακολούθησης και για τον ορισμό της γλώσσας που θα ομιλεί ο Διαπολιτισμικός Μεσολαβητής που θα καλύψει τις ανάγκες του ΚΕΜ.
- 21) Την υπ' αριθμ...../.... Απόφαση Δημοτικού Συμβουλίου του Δήμου **Καλαμαριάς**, για τη συμμετοχή του στην υλοποίηση της Πράξης με τίτλο «Ενίσχυση των υπηρεσιών Διαπολιτισμικής Μεσολάβησης σε Κέντρα Κοινότητας/Κέντρα Ένταξης Μεταναστών της Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας», για τον ορισμό της Ε.Ε.Τ.Α.Α. Α.Ε. ως Δικαιούχο της εν λόγω Πράξης, για την υπογραφή της παρούσας Προγραμματικής Σύμβασης, για τον ορισμό εκπροσώπου του και του αναπληρωτή του στην Κοινή Επιτροπή Παρακολούθησης και για τον ορισμό της γλώσσας που θα ομιλεί ο Διαπολιτισμικός Μεσολαβητής που θα καλύψει τις ανάγκες του ΚΚ.
- 22) Την υπ' αριθμ...../.... Απόφαση Δημοτικού Συμβουλίου του Δήμου **Κιλκίς**, για τη συμμετοχή του στην υλοποίηση της Πράξης με τίτλο «Ενίσχυση των υπηρεσιών Διαπολιτισμικής Μεσολάβησης σε Κέντρα Κοινότητας/Κέντρα Ένταξης Μεταναστών της Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας», για τον ορισμό της Ε.Ε.Τ.Α.Α. Α.Ε. ως Δικαιούχο της εν λόγω Πράξης, για την υπογραφή της παρούσας Προγραμματικής Σύμβασης, για τον ορισμό εκπροσώπου του και του αναπληρωτή του στην Κοινή Επιτροπή Παρακολούθησης και για τον ορισμό της γλώσσας που θα ομιλεί ο Διαπολιτισμικός Μεσολαβητής που θα καλύψει τις ανάγκες του ΚΚ.

- 23) Την υπ' αριθμ...../.... Απόφαση Δημοτικού Συμβουλίου του Δήμου **Κορδελιού- Ευόσμου**, για τη συμμετοχή του στην υλοποίηση της Πράξης με τίτλο «Ενίσχυση των υπηρεσιών Διαπολιτισμικής Μεσολάβησης σε Κέντρα Κοινότητας/Κέντρα Ένταξης Μεταναστών της Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας», για τον ορισμό της Ε.Ε.Τ.Α.Α. Α.Ε. ως Δικαιούχο της εν λόγω Πράξης, για την υπογραφή της παρούσας Προγραμματικής Σύμβασης, για τον ορισμό εκπροσώπου του και του αναπληρωτή του στην Κοινή Επιτροπή Παρακολούθησης και για τον ορισμό της γλώσσας που θα ομιλεί ο Διαπολιτισμικός Μεσολαβητής που θα καλύψει τις ανάγκες του ΚΕΜ.
- 24) Την υπ' αριθμ...../.... Απόφαση Δημοτικού Συμβουλίου του Δήμου **Λαγκαδά**, για τη συμμετοχή του στην υλοποίηση της Πράξης με τίτλο «Ενίσχυση των υπηρεσιών Διαπολιτισμικής Μεσολάβησης σε Κέντρα Κοινότητας/Κέντρα Ένταξης Μεταναστών της Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας», για τον ορισμό της Ε.Ε.Τ.Α.Α. Α.Ε. ως Δικαιούχο της εν λόγω Πράξης, για την υπογραφή της παρούσας Προγραμματικής Σύμβασης, για τον ορισμό εκπροσώπου του και του αναπληρωτή του στην Κοινή Επιτροπή Παρακολούθησης και για τον ορισμό της γλώσσας που θα ομιλεί ο Διαπολιτισμικός Μεσολαβητής που θα καλύψει τις ανάγκες του ΚΚ.
- 25) Την υπ' αριθμ...../.... Απόφαση Δημοτικού Συμβουλίου του Δήμου **Νεάπολης- Συκεών**, για τη συμμετοχή του στην υλοποίηση της Πράξης με τίτλο «Ενίσχυση των υπηρεσιών Διαπολιτισμικής Μεσολάβησης σε Κέντρα Κοινότητας/Κέντρα Ένταξης Μεταναστών της Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας», για τον ορισμό της Ε.Ε.Τ.Α.Α. Α.Ε. ως Δικαιούχο της εν λόγω Πράξης, για την υπογραφή της παρούσας Προγραμματικής Σύμβασης, για τον ορισμό εκπροσώπου του και του αναπληρωτή του στην Κοινή Επιτροπή Παρακολούθησης και για τον ορισμό της γλώσσας που θα ομιλεί ο Διαπολιτισμικός Μεσολαβητής που θα καλύψει τις ανάγκες του ΚΚ.
- 26) Την υπ' αριθμ...../.... Απόφαση Δημοτικού Συμβουλίου του Δήμου **Παιονίας**, για τη συμμετοχή του στην υλοποίηση της Πράξης με τίτλο «Ενίσχυση των υπηρεσιών Διαπολιτισμικής Μεσολάβησης σε Κέντρα Κοινότητας/Κέντρα Ένταξης Μεταναστών της Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας», για τον ορισμό της Ε.Ε.Τ.Α.Α. Α.Ε. ως Δικαιούχο της εν λόγω Πράξης, για την υπογραφή της παρούσας Προγραμματικής Σύμβασης, για τον ορισμό εκπροσώπου του και του αναπληρωτή του στην Κοινή Επιτροπή Παρακολούθησης και για τον ορισμό της γλώσσας που θα ομιλεί ο Διαπολιτισμικός Μεσολαβητής που θα καλύψει τις ανάγκες του ΚΚ.
- 27) Την υπ' αριθμ...../.... Απόφαση Δημοτικού Συμβουλίου του Δήμου **Παύλου Μελά**, για τη συμμετοχή του στην υλοποίηση της Πράξης με τίτλο «Ενίσχυση των υπηρεσιών Διαπολιτισμικής Μεσολάβησης σε Κέντρα Κοινότητας/Κέντρα Ένταξης Μεταναστών της Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας», για τον ορισμό της Ε.Ε.Τ.Α.Α. Α.Ε. ως Δικαιούχο της εν λόγω Πράξης, για την υπογραφή της παρούσας Προγραμματικής Σύμβασης, για τον ορισμό εκπροσώπου του και του αναπληρωτή του στην Κοινή Επιτροπή Παρακολούθησης και για τον ορισμό της γλώσσας που θα ομιλεί ο Διαπολιτισμικός Μεσολαβητής που θα καλύψει τις ανάγκες του ΚΚ.

- 28) Την υπ' αριθμ. / Απόφαση Δημοτικού Συμβουλίου του Δήμου **Σερρών**, για τη συμμετοχή του στην υλοποίηση της Πράξης με τίτλο «Ενίσχυση των υπηρεσιών Διαπολιτισμικής Μεσολάβησης σε Κέντρα Κοινότητας/Κέντρα Ένταξης Μεταναστών της Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας», για τον ορισμό της Ε.Ε.Τ.Α.Α. Α.Ε. ως Δικαιούχο της εν λόγω Πράξης, για την υπογραφή της παρούσας Προγραμματικής Σύμβασης, για τον ορισμό εκπροσώπου του και του αναπληρωτή του στην Κοινή Επιτροπή Παρακολούθησης και για τον ορισμό της γλώσσας που θα ομιλεί ο Διαπολιτισμικός Μεσολαβητής που θα καλύψει τις ανάγκες του ΚΚ.
- 29) Την υπ' αριθμ. / Απόφαση Διοικητικού Συμβουλίου της **Δημοτικής Κοινωφελούς Επιχείρησης Δήμου Κατερίνης**, για τη συμμετοχή της στην υλοποίηση της Πράξης με τίτλο «Ενίσχυση των υπηρεσιών Διαπολιτισμικής Μεσολάβησης σε Κέντρα Κοινότητας/Κέντρα Ένταξης Μεταναστών της Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας», για τον ορισμό της Ε.Ε.Τ.Α.Α. Α.Ε. ως Δικαιούχο της εν λόγω Πράξης, για την υπογραφή της παρούσας Προγραμματικής Σύμβασης, για τον ορισμό εκπροσώπου της και του αναπληρωτή του στην Κοινή Επιτροπή Παρακολούθησης και για τον ορισμό της γλώσσας που θα ομιλεί ο Διαπολιτισμικός Μεσολαβητής που θα καλύψει τις ανάγκες του ΚΚ.
- 30) Την υπ' αριθμ. 580/27-9-2019 απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου της Ελληνικής Εταιρείας Τοπικής Ανάπτυξης και Αυτοδιοίκησης (Ε.Ε.Τ.Α.Α.) Α.Ε. για την υποβολή προτάσεων Πράξεων στις ΕΥΔ των ΠΕΠ, την εξουσιοδότηση του Διευθύνοντα Συμβούλου της να ενεργήσει κάθε αναγκαία πράξη α) για την υποβολή των προτάσεων και την υλοποίηση της Δράσης, και β) για τη σύναψη και υπογραφή των Προγραμματικών Συμβάσεων με τους εμπλεκόμενους φορείς (Δήμους ή Νομικά πρόσωπα αυτών).

Συμφωνούνται και γίνονται αμοιβαίως αποδεκτά τα ακόλουθα:

Προόμιο

Η Γενική Γραμματεία Μεταναστευτικής Πολιτικής, Υποδοχής και Ασύλου του Υπουργείου Προστασίας του Πολίτη, ως Φορέας Πολιτικής, στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων της και της Εθνικής Στρατηγικής για την Ένταξη, προωθεί την υλοποίηση Δράσεων υπό το Θεματικό Στόχο 9 των Περιφερειακών Επιχειρησιακών Προγραμμάτων (Π.Ε.Π.), με τίτλο «**Ενίσχυση/Προώθηση των υπηρεσιών διαπολιτισμικής μεσολάβησης σε Κέντρα Κοινότητας (ΚΚ)/ Κέντρα Ένταξης Μεταναστών (ΚΕΜ)**».

Σκοπός των Δράσεων είναι η ενίσχυση των υπηρεσιών διαπολιτισμικής μεσολάβησης που παρέχονται από τους ΟΤΑ Α' βαθμού και τα Νομικά Πρόσωπα αυτών, μέσω της πρόσληψης, κατάρτισης και διάθεσης για απασχόληση Διαπολιτισμικών Μεσολαβητών σε επιλεγμένους Δήμους, εννέα (9) Περιφερειών της χώρας: Αττικής, Στερεάς Ελλάδας, Κρήτης, Δυτικής Ελλάδας, Κεντρικής Μακεδονίας, Βορείου Αιγαίου, Ανατολικής Μακεδονίας και Θράκης, Ηπείρου και Θεσσαλίας.

Η ενίσχυση των υπηρεσιών Διαπολιτισμικής Μεσολάβησης, εκτός των άλλων, θα επιφέρει επιτάχυνση στη διεκπεραίωση των διοικητικών διαδικασιών και βελτίωση του επιπέδου των παρεχόμενων υπηρεσιών προς τους μετανάστες, αιτούντες και δικαιούχους διεθνούς προστασίας, αλλά και θα διευκολύνει την εφαρμογή της ενταξιακής πολιτικής της Γενικής Γραμματείας Μεταναστευτικής Πολιτικής, Υποδοχής και Ασύλου του Υπουργείου Προστασίας του Πολίτη.

Οι Δήμοι και τα Νομικά Πρόσωπα αυτών που συμμετέχουν, έχουν επιλεγεί με βάση τα παρακάτω κριτήρια:

- α) την ύπαρξη και λειτουργία Κέντρων Φιλοξενίας στα γεωγραφικά όρια του Δήμου ή/και,
- β) τη συμμετοχή του Δήμου στο πρόγραμμα φιλοξενίας αιτούντων διεθνούς προστασία σε διαμερίσματα ή/και,
- γ) τον αριθμό των νόμιμα διαμενόντων πολιτών τρίτων χωρών στο Δήμο (εκτός αιτούντων και δικαιούχων διεθνούς προστασίας).

Οι εν λόγω Δράσεις, απαιτείται να υλοποιηθούν με ενιαίο τρόπο και σε σύντομο χρονικό διάστημα, και αυτό μπορεί να πραγματοποιηθεί μόνο από ένα κεντρικό φορέα με διαμορφωμένη και δοκιμασμένη πολύχρονη σχέση με τους φορείς της Αυτοδιοίκησης και του κεντρικού κράτους, όπως η Ε.Ε.Τ.Α.Α. Α.Ε.

Η Ε.Ε.Τ.Α.Α. Α.Ε. ως θεσμοθετημένος τεχνικός και επιστημονικός σύμβουλος της Τοπικής Αυτοδιοίκησης, σύμφωνα με τον ιδρυτικό της νόμο (άρθρο 16 παρ.1 ν.1518/85), συμμετέχει ως Δικαιούχος του Έργου, διαθέτει εξειδικευμένη εμπειρία από τη διαχείριση ανάλογων προγραμμάτων και δυνατότητα διάθεσης εξειδικευμένου προσωπικού για την αποτελεσματική παροχή υπηρεσιών στο πλαίσιο υλοποίησης της παρούσας Προγραμματικής Σύμβασης.

Παράλληλα, η υλοποίηση από την Ε.Ε.Τ.Α.Α. Α.Ε. διασφαλίζει την από νόμο επιβαλλόμενη εφαρμογή της διαδικασίας επιλογής προσωπικού με διαδικασίες ΑΣΕΠ, στην οποία υπάγεται η Ε.Ε.Τ.Α.Α. Α.Ε.

Άρθρο 1

ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΤΗΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ

Αντικείμενο της παρούσας Προγραμματικής Σύμβασης, αποτελεί η υλοποίηση του Έργου «**Ενίσχυση των υπηρεσιών Διαπολιτισμικής Μεσολάβησης σε Κέντρα Κοινότητας/Κέντρα Ένταξης Μεταναστών της Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας**». Ειδικότερα, στο πλαίσιο υλοποίησης του Έργου και για τους σκοπούς της παρούσας, η Ε.Ε.Τ.Α.Α. Α.Ε. αναλαμβάνει να λειτουργήσει ως Δικαιούχος του Έργου έναντι της Ε.Υ.Δ. του Περιφερειακού Επιχειρησιακού Προγράμματος «Κεντρική Μακεδονία», και να προβεί σε όλες τις απαιτούμενες ενέργειες για την υλοποίησή του, για λογαριασμό των συμβαλλομένων μερών.

Το Έργο θα υλοποιηθεί σε δεκαπέντε (15) Δήμους της Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας μέσω της πρόσληψης και κατάρτισης Διαπολιτισμικών Μεσολαβητών (ΔΜ), οι οποίοι στη συνέχεια θα απασχοληθούν στα Κέντρα Ένταξης Μεταναστών (ΚΕΜ) και σε Κέντρα Κοινότητας (ΚΚ) τα οποία δεν έχουν παράρτημα ΚΕΜ, εξυπηρετούν όμως σημαντικό αριθμό μεταναστών, αιτούντων και δικαιούχων διεθνούς προστασίας, προκειμένου να διευκολυνθούν και να αναβαθμιστούν οι παρεχόμενες προς αυτούς υπηρεσίες.

Αντικείμενο εργασίας των ΔΜ που θα ενισχύσουν το έργο των ΚΚ/ΚΕΜ, θα είναι η παροχή πληροφοριών προς τους μετανάστες, αιτούντες και δικαιούχους διεθνούς προστασίας, η διευκόλυνση της επικοινωνίας τους με δημόσιους οργανισμούς ή με άλλους τοπικούς φορείς/δομές, η υποβοήθηση δημιουργίας σχέσης εμπιστοσύνης μεταξύ των μελών των μεταναστευτικών/προσφυγικών κοινοτήτων και της τοπικής κοινωνίας, συμβάλλοντας έτσι στην εξάλειψη των αρνητικών στερεοτύπων και του κοινωνικού αποκλεισμού. Οι ΔΜ θα πρέπει να έχουν εμπειρία στη διαπολιτισμική μεσολάβηση, επικοινωνιακή δεξιότητα και διαπραγματευτική ικανότητα και να έχουν γνώση όχι μόνο της ελληνικής αλλά και γλωσσών της ομάδας στόχου καθώς και γνώση των βασικών κοινωνικών/πολιτισμικών χαρακτηριστικών της.

Η Ε.Ε.Τ.Α.Α. Α.Ε., θα προσλάβει και θα επιμορφώσει μέχρι δεκαεπτά (17) ΔΜ και στη συνέχεια θα τους διαθέσει για απασχόληση στα ΚΚ/ΚΕΜ, ως ακολούθως:

Α/Α	ΦΟΡΕΑΣ	ΔΟΜΗ	ΑΡΙΘΜΟΣ ΔΜ
1.	Δήμος Αλεξάνδρειας	ΚΚ	1
2.	Δήμος Αμπελοκήπων-Μενεμένης	ΚΚ	1
3.	Δήμος Βέροιας	ΚΚ	1
4.	Δήμος Βόλβης	ΚΚ	1
5.	Δήμος Θερμαϊκού	ΚΚ	1
6.	Δήμος Θεσσαλονίκης	ΚΕΜ	3
7.	Δήμος Καλαμαριάς	ΚΚ	1
8.	Δήμος Κιλκίς	ΚΚ	1
9.	Δήμος Κορδελιού-Ευόσμου	ΚΕΜ	1
10.	Δήμος Λαγκαδά	ΚΚ	1
11.	Δήμος Νεάπολης-Συκεών	ΚΚ	1
12.	Δήμος Παιονίας	ΚΚ	1
13.	Δήμος Παύλου Μελά	ΚΚ	1
14.	Δήμος Σερρών	ΚΚ	1
15.	Δημοτική Κοινωφελής Επιχείρηση Δήμου Κατερίνης	ΚΚ	1
ΣΥΝΟΛΟ			17

Για την επιλογή των ΔΜ που θα στελεχώσουν τα ΚΚ/ΚΕΜ, η Ε.Ε.Τ.Α.Α. Α.Ε. θα συντάξει και θα δημοσιεύσει σχετική Ανακοίνωση για την Περιφέρεια Κεντρικής Μακεδονίας, σύμφωνα με το θεσμικό πλαίσιο και την προβλεπόμενη από το ΑΣΕΠ διαδικασία προσλήψεων.

Οι επιλεγέντες ΔΜ θα υπογράψουν με την Ε.Ε.Τ.Α.Α. Α.Ε. συμβάσεις εργασίας ορισμένου χρόνου, για δώδεκα (12) μήνες με δυνατότητα ανανέωσης ή παράτασης έως τη λήξη χρηματοδότησης των Κέντρων Κοινότητας.

Για την επιμόρφωση των ΔΜ, η Ε.Ε.Τ.Α.Α. Α.Ε. θα υλοποιήσει Πρόγραμμα Κατάρτισης, το οποίο θα περιλαμβάνει ένα σύντομο πρόγραμμα Εκπαίδευσης Εκπαιδευτών και πρόγραμμα Εκπαίδευσης ΔΜ η οποία θα περιλαμβάνει Θεωρητική Κατάρτιση, Πρακτική Άσκηση και Ανατροφοδότηση.

Μετά την ολοκλήρωση του Προγράμματος Κατάρτισης οι ΔΜ θα διατεθούν για απασχόληση στα ΚΚ/ΚΕΜ.

Άρθρο 2

ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΩΝ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΩΝ

Τα συμβαλλόμενα μέρη αναλαμβάνουν τις παρακάτω υποχρεώσεις και δικαιώματα:

2.1. Ο κάθε Φορέας αναλαμβάνει:

- Τον ορισμό εκπροσώπων του στην Κοινή Επιτροπή Παρακολούθησης της Προγραμματικής Σύμβασης, σύμφωνα με το άρθρο 5 της παρούσας.
- Τη συνεργασία με το Δικαιούχο σε όλη τη διάρκεια της σύμβασης για την υλοποίηση των προβλεπόμενων ενεργειών.
- Τον ορισμό του **Διοικητικά Υπεύθυνου** του ΚΚ/ΚΕΜ¹ ως υπεύθυνου παρακολούθησης του έργου των ΔΜ. Ο Διοικητικά Υπεύθυνος:
 - θα παρακολουθεί, θα εποπτεύει και θα παρέχει οδηγίες στους ΔΜ για την ορθή υλοποίηση του έργου που τους ανατίθεται σύμφωνα με την κείμενη νομοθεσία και τις κατευθύνσεις του Δικαιούχου,
 - θα ελέγχει τις καθημερινές παρουσίες τους και την τήρηση του ωραρίου εργασίας τους,
 - θα αποστέλλει έγκαιρα στο Δικαιούχο, αφού πρώτα βεβαιώνει με την υπογραφή του, όλα τα απαραίτητα δικαιολογητικά για την καταβολή μισθοδοσίας (ατομικό παρουσιολόγιο ΔΜ και μηνιαία έκθεση πεπραγμένων) και εν γένει όλα τα απαραίτητα έγγραφα και δικαιολογητικά που τυχόν αιτείται ο Δικαιούχος προκειμένου να ανταποκριθεί στον ρόλο του στο πλαίσιο της Πράξης.
- Την εξασφάλιση χώρου και υλικοτεχνικής υποδομής για τη διευκόλυνση του έργου των ΔΜ στους χώρους των ΚΕΜ και των ΚΚ.

2.2. Η ΕΕΤΑΑ ως Δικαιούχος αναλαμβάνει:

- Την υλοποίηση του Έργου όπως αυτό περιγράφεται στο συνημμένο ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της παρούσας σύμβασης.
- Τη σύνταξη του Τεχνικού Δελτίου Πράξης και την υποβολή του στην Ε.Υ.Δ. του Περιφερειακού Επιχειρησιακού Προγράμματος «Κεντρική Μακεδονία» συμπεριλαμβανομένου του απαιτούμενου Τεχνικού Δελτίου Υποέργου και τυχόν τροποποιήσεων αυτού.

¹ **Διοικητικά Υπεύθυνος** είναι ο υπάλληλος που έχει οριστεί, βάσει της Απόφασης Αυτεπιστασίας του Δήμου, αρμόδιος για την παρακολούθηση της υλοποίησης και ολοκλήρωσης του φυσικού αντικείμενου της ενταγμένης πράξης του ΚΚ/ΚΕΜ.

- Τη συνεργασία σε όλη τη διάρκεια της σύμβασης με τα συμβαλλόμενα μέρη για την υλοποίηση των προβλεπόμενων ενεργειών.
- Τη συνεργασία με το ΑΣΕΠ και τη διενέργεια όλων των διαδικαστικών πράξεων που κατά την ισχύουσα νομοθεσία απαιτούνται για την πρόσληψη του προσωπικού που θα διατεθεί στα ΚΚ/ ΚΕΜ.
- Τη σύναψη συμβάσεων με τους επιλεγέντες ΔΜ.
- Το σχεδιασμό και την υλοποίηση προγράμματος κατάρτισης/εκπαίδευσης των ΔΜ.
- Τη διάθεση των επιλεγέντων ΔΜ στα προαναφερθέντα ΚΚ/ΚΕΜ, στα οποία θα προσφέρουν τις υπηρεσίες τους.
- Την παρακολούθηση και πιστοποίηση του έργου των ΔΜ, τη συγκέντρωση όλων των απαραίτητων δικαιολογητικών και την απόδοση της αναλογούσας μισθοδοσίας τους. Το έργο των ΔΜ θα παρακολουθείται μέσω παρουσιολογίου στο οποίο θα ελέγχεται η καθημερινή παρουσία τους στις θέσεις εργασίας τους και η τήρηση του ωραρίου τους. Τα παρουσιολόγια θα συμπληρώνονται, θα υπογράφονται από τον εκάστοτε απασχολούμενο ΔΜ και από τον Διοικητικά Υπεύθυνο του ΚΚ/ΚΕΜ στο οποίο έχει τοποθετηθεί και θα αποστέλλονται έγκαιρα στην Ε.Ε.Τ.Α.Α. Α.Ε. Μετά την παραλαβή και τον έλεγχο των παρουσιολογίων η Ε.Ε.Τ.Α.Α. Α.Ε., ως εργοδότης, θα εκδίδει Βεβαίωση Πιστοποίησης Απασχόλησης του κάθε ΔΜ σύμφωνα με το ωράριο λειτουργίας του ΚΚ/ΚΕΜ που έχει τοποθετηθεί και θα καταβάλει σε κάθε απασχολούμενο ΔΜ την αναλογούσα μισθοδοσία. Για τον πρώτο μήνα πρόσληψης, η αναλογούσα μισθοδοσία θα καταβληθεί βάσει των παρουσιολογίων του προγράμματος κατάρτισης των ΔΜ.
- Τη διάθεση επαρκούς και εξειδικευμένης επιστημονικής ομάδας με τα απαραίτητα και ανάλογα προσόντα, προκειμένου να διασφαλισθεί η αρτιότητα υλοποίησης του ανωτέρω Έργου, τηρώντας τη σχετική νομοθεσία και το κανονιστικό πλαίσιο λειτουργίας της.
- Τον ορισμό εκπροσώπων της στην Κοινή Επιτροπή Παρακολούθησης της Προγραμματικής Σύμβασης, σύμφωνα με το άρθρο 5 της παρούσας και τη γραμματειακή υποστήριξη αυτής.
- Την τήρηση των όρων χρηματοδότησης της Πρόσκλησης και της Απόφασης Ένταξης Πράξης ως Δικαιούχος, σύμφωνα με τα οριζόμενα στο άρθρο 20 του ν.4314/2014 και την Υπουργική Απόφαση Συστήματος Διαχείρισης και Ελέγχου με αριθ. 82350 (ΦΕΚ 2451/Β/09.08.2016), όπως ισχύουν.
- Την παρακολούθηση των χρηματοροών της Πράξης.

Άρθρο 3

ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ΠΟΡΟΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ - ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΕΞΟΔΑ

Ο συνολικός προϋπολογισμός για την εκτέλεση του Έργου της παρούσας Προγραμματικής Σύμβασης, ανέρχεται στο ποσό των πεντακοσίων ενενήντα χιλιάδων ευρώ (590.000,00 €) και θα χρηματοδοτηθεί από το Περιφερειακό Επιχειρησιακό Πρόγραμμα «Κεντρική Μακεδονία».

Ο τρόπος κάλυψης των αναγκαίων δαπανών για την εκπλήρωση της σύμβασης θα είναι σύμφωνος με τα οριζόμενα στην Υπουργική Απόφαση (137675/ΕΥΘΥ1016/19.12.2018 (ΦΕΚ 5968/Β'/31.12.2018) «Εθνικοί κανόνες επιλεξιμότητας δαπανών για τα προγράμματα του ΕΣΠΑ 2014 - 2020 - Έλεγκοι νομιμότητας δημοσίων συμβάσεων συγχρηματοδοτούμενων πράξεων ΕΣΠΑ 2014-2020 από Αρχές Διαχείρισης και Ενδιάμεσους Φορείς - Διαδικασία ενστάσεων επί των αποτελεσμάτων αξιολόγησης πράξεων Συστήματος Διαχείρισης».

Ο Προϋπολογισμός του Έργου βασίζεται στο κόστος αμοιβών προσωπικού των ΔΜ και επ' αυτού εφαρμόζεται κατ' αποκοπή ποσοστό 10%, με το οποίο θα καλύπτονται όλες οι λοιπές άμεσες δαπάνες (πλην των άμεσων δαπανών μισθοδοσίας) καθώς και οι έμμεσες δαπάνες του έργου.

Η καταβολή της χρηματοδότησης θα πραγματοποιείται, ως εξής:

- Α' δόση, η οποία ανέρχεται σε 40% του συνολικού προϋπολογισμού του ενταγμένου έργου, με την έκδοση της Απόφασης Ένταξης.
- Β' δόση, ύψους 30% του συνολικού προϋπολογισμού, με την προϋπόθεση της απορρόφησης ποσοστού τουλάχιστον 70% του συνολικού ποσού της προηγούμενης χρηματοδότησης.
- Γ' δόση, ύψους 30% του συνολικού προϋπολογισμού, μετά από αίτημα της Ε.Ε.Τ.Α.Α. Α.Ε. προς την ΕΥΔ της Περιφέρειας για την καταβολή της τελευταίας δόσης αποπληρωμής, συνοδευόμενο από προγραμματισμό και αιτιολόγηση των δαπανών (και συνεπώς του απαιτούμενου ποσού) για το υπόλοιπο διάστημα μέχρι την ολοκλήρωση του έργου.

Το ποσό αυτό μπορεί να αναπροσαρμοστεί σύμφωνα με τις υποδείξεις της Κοινής Επιτροπής Παρακολούθησης και τη σύμφωνη γνώμη της ΕΥΔ του Περιφερειακού Επιχειρησιακού Προγράμματος «Κεντρική Μακεδονία» 2014-2020, όπως προβλέπεται, εφόσον τροποποιηθούν τα χρηματοδοτικά στοιχεία της Πράξης.

Ο **Δικαιούχος του Έργου** δεν μπορεί να αναλάβει συμβατικές δεσμεύσεις έναντι τρίτων, που υπερβαίνουν το παραπάνω ποσόν, χωρίς προηγούμενη έγγραφη έγκριση από την Κοινή Επιτροπή Παρακολούθησης.

Άρθρο 4

ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ – ΧΡΟΝΟΔΙΑΓΡΑΜΜΑ

Η διάρκεια της παρούσας Σύμβασης αρχίζει από την ημερομηνία υπογραφής της και λήγει με την ολοκλήρωση του Έργου.

Πιο συγκεκριμένα, η συνολική διάρκεια υλοποίησης του Έργου θα είναι έως σαράντα τέσσερεις (44) μήνες και αναλύεται ως εξής:

Ενέργεια 1^η : Διαδικασία πρόσληψης ΔΜ. Διάρκεια: 6 μήνες

Ενέργεια 2^η : Κατάρτιση ΔΜ. Διάρκεια: 1 μήνας

Ενέργεια 3^η : Υπηρεσίες Διαπολιτισμικής Μεσολάβησης. Διάρκεια: Από την υπογραφή της σύμβασης των ΔΜ για δώδεκα (12) μήνες, με δυνατότητα ανανέωσης ή παράτασης έως τη λήξη χρηματοδότησης των Κέντρων Κοινότητας.

Ενέργεια 4^η: Διαδικασίες διαχείρισης και ολοκλήρωσης της πράξης. Διάρκεια: 2 μήνες

Η διάρκεια υλοποίησης του Έργου καθορίζεται στο ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι και οποιεσδήποτε τροποποιήσεις της που υπερβαίνουν τους έξι (6) μήνες γίνονται μετά από σύμφωνη γνώμη της Κοινής Επιτροπής Παρακολούθησης.

Άρθρο 5 **ΚΟΙΝΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗΣ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ**

Για την παρακολούθηση εκτέλεσης της παρούσας Σύμβασης, συστήνεται όργανο παρακολούθησης με την επωνυμία «Κοινή Επιτροπή Παρακολούθησης», η οποία θα συνεδριάζει στα γραφεία της Ε.Ε.Τ.Α.Α. Α.Ε. στην Αθήνα ή όπου αλλού κριθεί αναγκαίο.

Η Κοινή Επιτροπή Παρακολούθησης, αποτελείται από ... μέλη:

1. Έναν (1) εκπρόσωπο του Δικαιούχου του Έργου, ο οποίος ορίζεται ως Πρόεδρος της Επιτροπής, με τον αναπληρωτή του.
 2. Έναν (1) εκπρόσωπο από κάθε συμβαλλόμενο μέρος, με τον αναπληρωτή του.
- Το αργότερο εντός δεκαπέντε (15) ημερών από την έκδοση της Απόφασης Ένταξης Πράξης στο Περιφερειακό Επιχειρησιακό Πρόγραμμα «Κεντρική Μακεδονία», τα συμβαλλόμενα μέρη θα πρέπει να ορίσουν τα μέλη της Κοινής Επιτροπής Παρακολούθησης.

Αντικείμενο της Κοινής Επιτροπής Παρακολούθησης είναι ο συντονισμός και η παρακολούθηση όλων των εργασιών που απαιτούνται για την εκτέλεση της παρούσας προγραμματικής σύμβασης και ειδικότερα η τήρηση των όρων της, η διαπίστωση της ολοκλήρωσης των εκατέρωθεν υποχρεώσεων, η εισήγηση προς τα αρμόδια όργανα των συμβαλλομένων μερών κάθε αναγκαίου μέτρου και ενέργειας για την υλοποίηση της παρούσας, η αιτιολογημένη υπόδειξη τροποποίησης της απόφασης ένταξης πράξης, η πέραν του εξαμήνου παράταση της διάρκειας της σύμβασης με τυχόν τροποποιήσεις του χρονοδιαγράμματος και η επίλυση κάθε διαφοράς μεταξύ των συμβαλλομένων μερών που προκύπτει σχετικά με την ερμηνεία των όρων της παρούσας σύμβασης και τον τρόπο εφαρμογής της.

Η Κοινή Επιτροπή Παρακολούθησης συγκαλείται από τον Πρόεδρό της. Συνέρχεται και συνεδριάζει είτε με πρωτοβουλία του Προέδρου της είτε μετά από αίτημα οποιουδήποτε από τα μέλη της, προκειμένου να αντιμετωπίσει προβλήματα που προκύπτουν κατά τη διάρκειά της σε σχέση με τη συγκεκριμένη Πράξη. Η πρόσκληση αναφέρει τα θέματα της ημερήσιας διάταξης και κοινοποιείται στα μέλη της εγγράφως τουλάχιστον πέντε (5) ημέρες πριν τη σύγκλησή της. Στην ημερήσια διάταξη αναγράφονται υποχρεωτικά και εισάγονται προς συζήτηση και τα θέματα που θα ζητήσει εγγράφως έστω και ένα από τα μέλη της. Χρέη γραμματέα εκτελεί μέλος της Κοινής Επιτροπής Παρακολούθησης που θα εκλεγεί στην πρώτη της συνεδρίαση.

Η Κοινή Επιτροπή Παρακολούθησης είναι δυνατόν να επικουρείται από ειδικό προσωπικό που έχει γνώση του αντικειμένου της σύμβασης, όταν και εφόσον ζητηθεί από κάποιο από τα μέλη της. Το ειδικό αυτό προσωπικό δύναται, μετά από αίτημα της Επιτροπής Παρακολούθησης, να γνωμοδοτεί και να εκφέρει άποψη επί των ειδικών επιστημονικών θεμάτων που σχετίζονται με την υλοποίηση της Πράξης.

Κάθε μέλος της Επιτροπής Παρακολούθησης μπορεί κατά την κρίση του και μετά από ενημέρωση του Προέδρου να καλεί στις συνεδριάσεις υπηρεσιακά στελέχη του φορέα από τον οποίο έχει ορισθεί και τα οποία συμμετέχουν στην υλοποίηση του αντικειμένου της σύμβασης.

Η Κοινή Επιτροπή Παρακολούθησης συνεδριάζει έγκυρα όταν είναι παρόντα όλα τα μέλη της. Οι αποφάσεις της πρέπει να είναι αιτιολογημένες, λαμβάνονται δε κατά πλειοψηφία και δεσμεύουν όλους τους συμβαλλόμενους φορείς.

Τα πρακτικά της Κοινής Επιτροπής Παρακολούθησης κοινοποιούνται σε όλα τα μέλη αφού υπογραφούν.

Τα συμβαλλόμενα μέρη διατηρούν το δικαίωμα αλλαγής των εκπροσώπων τους στην Επιτροπή. Στην περίπτωση αυτή οφείλουν έγκαιρα να γνωστοποιήσουν την αλλαγή στα λοιπά συμβαλλόμενα μέρη.

Η ανωτέρω Επιτροπή σε καμία περίπτωση δεν υποκαθιστά οποιοδήποτε άλλο συλλογικό όργανο των φορέων υλοποίησης, το οποίο κατά την κείμενη νομοθεσία τυχόν είναι απαραίτητο να γνωμοδοτήσει.

Ειδικότερες λεπτομέρειες που αφορούν στον τρόπο λειτουργίας της Κοινής Επιτροπής Παρακολούθησης καθορίζονται με αποφάσεις της.

Άρθρο 6

ΑΝΤΙΣΥΜΒΑΤΙΚΗ ΣΥΜΠΕΡΙΦΟΡΑ – ΣΥΝΕΠΕΙΕΣ

Η παράβαση οποιουδήποτε από τους όρους της παρούσας σύμβασης, οι οποίοι θεωρούνται όλοι ουσιώδεις, ή η παράβαση των διατάξεων του νόμου και της καλής πίστης από οποιοδήποτε από τα συμβαλλόμενα μέρη, παρέχει στο άλλο μέρος το δικαίωμα να καταγγείλει τη σύμβαση και να αξιώσει κάθε θετική ή αποθετική ζημία του.

Οιαδήποτε αμφισβήτηση περί του κύρους ή την ερμηνεία όρου της παρούσας, λύεται μεταξύ των μερών με φιλικό διακανονισμό ή σε περίπτωση αδυναμίας επιτεύξεως αυτού τα μέρη προσφεύγουν στη δικαστική επίλυση και αποκλειστική δικαιοδοσία έχουν τα Δικαστήρια των Αθηνών.

Σε περίπτωση παράβασης όρου της παρούσης, κάθε συμβαλλόμενο μέρος διατηρεί το δικαίωμα να καταγγείλει τη σύμβαση, σύμφωνα με τα οριζόμενα από την κείμενη νομοθεσία.

Σε περίπτωση που λόγω υπαίτιας αντισυμβατικής συμπεριφοράς συμβαλλόμενου μέρους προκύψει ζημία εις βάρος του άλλου, είναι δυνατή η υπαναχώρηση από την παρούσα, χωρίς να αποκλείεται η εναντίον του δικαστική επιδίωξη για ικανοποίηση κάθε αξιώσεως για αποζημίωση.

Άρθρο 7

ΕΥΘΥΝΗ ΔΙΚΑΙΟΥΧΟΥ

Ο Δικαιούχος του Έργου ευθύνεται καθ' όλη τη διάρκεια της παρούσας προγραμματικής σύμβασης έναντι των συμβαλλομένων μερών για την καλή εκτέλεση των καθηκόντων του.

Άρθρο 8 ΕΚΠΡΟΣΩΠΗΣΗ

Ο Δικαιούχος εκπροσωπεί δικαστικώς και εξωδίκως τους συμβαλλόμενους έναντι των τρίτων για οποιαδήποτε διαφορά ήθελε προκύψει κατά την υλοποίηση της παρούσας.

Άρθρο 9 ΕΠΙΛΥΣΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ

Κάθε διαφορά μεταξύ των συμβαλλομένων μερών, η οποία αφορά στην ερμηνεία και εκτέλεση των όρων της σύμβασης, η οποία δεν επιλύεται από την Κοινή Επιτροπή Παρακολούθησης ή με φιλικό διακανονισμό μεταξύ των μερών, επιλύεται από τα αρμόδια Δικαστήρια.

Άρθρο 10 ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΣΥΜΒΑΣΗΣ

Οποιαδήποτε τροποποίηση ή παράταση της παρούσας Προγραμματικής Σύμβασης γίνεται μόνο εγγράφως, η οποία υπογράφεται από τους εκπροσώπους όλων των συμβαλλόμενων μερών.

Άρθρο 11 ΕΙΔΙΚΟΙ ΟΡΟΙ

Υποκατάσταση. Απαγορεύεται ρητώς στο Δικαιούχο η υποκατάστασή του από τρίτο για την υλοποίηση του Έργου. Αν χωρήσει υποκατάσταση, τότε ο Δικαιούχος ευθύνεται έναντι των Δήμων για κάθε πταίσμα του τρίτου, ενώ αποτελεί λόγο λύσεως της παρούσας.

Πνευματικά δικαιώματα. Όλα τα έγγραφα, μελέτες, στοιχεία και κάθε άλλο προϊόν σχετικό με το Έργο, που θα συνταχθούν, αναπτυχθούν ή παραχθούν από το Δικαιούχο στο πλαίσιο εκτέλεσης της παρούσας Σύμβασης, θα είναι πάντοτε στη διάθεση των συμβαλλόμενων κατά τη διάρκεια ισχύος της Σύμβασης και θα παραδοθούν στους συμβαλλόμενους κατά το χρόνο παράδοσης του Έργου ή αλλιώς κατά την καθ' οιονδήποτε τρόπο λήξη ή λύση της Σύμβασης. Τα σχετικά πνευματικά και συγγενικά δικαιώματα ρητώς εκχωρούνται στους συμβαλλόμενους του Έργου χωρίς την καταβολή αμοιβής.

Εμπιστευτικότητα. Καθ' όλη τη διάρκεια της παρούσας, αλλά και μετά τη λήξη ή λύση αυτής με οιονδήποτε τρόπο, οι εκπρόσωποι, τα στελέχη του Δικαιούχου του Έργου, καθώς και πιθανοί εξωτερικοί συνεργάτες του, οι οποίοι θα παρέχουν υπηρεσίες στο πλαίσιο της παρούσας Σύμβασης, αναλαμβάνουν την υποχρέωση να τηρήσουν εμπιστευτικές και να μη γνωστοποιήσουν σε οποιονδήποτε τρίτο, οποιαδήποτε έγγραφα ή πληροφορίες που θα περιέλθουν σε γνώση τους κατά την εκτέλεση των υπηρεσιών και την εκπλήρωση των υποχρεώσεών τους.

Επίσης, αναλαμβάνουν την υποχρέωση να μην γνωστοποιήσουν μέρος ή το σύνολο του Έργου που θα εκτελέσουν, χωρίς την προηγούμενη έγγραφη έγκριση των συμβαλλομένων μερών. Σε περίπτωση παραβίασης της ρήτρας εμπιστευτικότητας ακολουθούνται οι κατά το νόμο σχετικές διαδικασίες.

Άρθρο 12 **ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ**

Η μη άσκηση δικαιωμάτων ή η παράλειψη υποχρεώσεων από οποιοδήποτε συμβαλλόμενο μέρος ή η ανοχή καταστάσεων αντίθετων προς την Προγραμματική Σύμβαση καθώς και η καθυστέρηση στη λήψη μέτρων που προβλέπει η Σύμβαση αυτή, από οποιοδήποτε συμβαλλόμενο μέρος, δεν μπορεί να θεωρηθεί ως παραίτηση των συμβαλλομένων μερών από δικαίωμα ή απαλλαγή από τις υποχρεώσεις τους ή αναγνώριση δικαιωμάτων στα συμβαλλόμενα μέρη που δεν αναγνωρίζονται από αυτήν την Προγραμματική Σύμβαση.

Αυτά συμφώνησαν, συνομολόγησαν και συναποδέχθηκαν τα συμβαλλόμενα μέρη, σε απόδειξη των οποίων συντάχθηκε η παρούσα και υπογράφεται σε δεκαέξι (16) πρωτότυπα αντίτυπα, έλαβε δε κάθε συμβαλλόμενο μέρος από ένα.

ΤΑ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ **(ακολουθούν υπογραφές)**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι
ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΗΣ ΠΡΑΞΗΣ

Τίτλος Πράξης: «Ενίσχυση των υπηρεσιών Διαπολιτισμικής Μεσολάβησης σε Κέντρα Κοινότητας/Κέντρα Ένταξης Μεταναστών της Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας»

Τίτλος Υποέργου 1: «Ενίσχυση των υπηρεσιών Διαπολιτισμικής Μεσολάβησης σε Κέντρα Κοινότητας/Κέντρα Ένταξης Μεταναστών της Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας»

Φορείς πρότασης: Οι Δήμοι: Αλεξάνδρειας, Αμπελοκήπων-Μενεμένης, Βέροιας, Βόλβης, Θερμαϊκού, Θεσσαλονίκης, Καλαμαριάς, Κιλκίς, Κορδελιού-Ευόσμου, Λαγκαδά, Νεάπολης-Συκεών, Παιονίας, Παύλου Μελά, Σερρών και η Δημοτική Κοινωφελής Επιχείρηση Δήμου Κατερίνης.

Δικαιούχος: Ελληνική Εταιρεία Τοπικής Ανάπτυξης και Αυτοδιοίκησης (Ε.Ε.Τ.Α.Α.) Α.Ε.

Φυσικό αντικείμενο της Πράξης:

Σκοπός του Υποέργου της Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας είναι η ενίσχυση των υπηρεσιών διαπολιτισμικής μεσολάβησης που παρέχονται από τους ΟΤΑ Α΄ βαθμού και των Νομικών Προσώπων αυτών, μέσω της πρόσληψης, κατάρτισης και διάθεσης για απασχόληση δεκαεπτά (17) Διαπολιτισμικών Μεσολαβητών (ΔΜ) σε Κέντρα Κοινότητας (ΚΚ)/Κέντρα Ένταξης Μεταναστών (ΚΕΜ) ως ακολούθως:

Α/Α	ΦΟΡΕΑΣ	ΔΟΜΗ	ΑΡΙΘΜΟΣ ΔΜ
7.	Δήμος Αλεξάνδρειας	ΚΚ	1
8.	Δήμος Αμπελοκήπων-Μενεμένης	ΚΚ	1
9.	Δήμος Βέροιας	ΚΚ	1
10.	Δήμος Βόλβης	ΚΚ	1
11.	Δήμος Θερμαϊκού	ΚΚ	1
12.	Δήμος Θεσσαλονίκης	ΚΕΜ	3
13.	Δήμος Καλαμαριάς	ΚΚ	1
14.	Δήμος Κιλκίς	ΚΚ	1
15.	Δήμος Κορδελιού-Ευόσμου	ΚΕΜ	1
16.	Δήμος Λαγκαδά	ΚΚ	1
17.	Δήμος Νεάπολης-Συκεών	ΚΚ	1
18.	Δήμος Παιονίας	ΚΚ	1
19.	Δήμος Παύλου Μελά	ΚΚ	1
20.	Δήμος Σερρών	ΚΚ	1
21.	Δημοτική Κοινωφελής Επιχείρηση Δήμου Κατερίνης	ΚΚ	1
ΣΥΝΟΛΟ			17

Η διάρκεια της σύμβασης των ΔΜ θα είναι από την υπογραφή της για δώδεκα (12) μήνες με δυνατότητα ανανέωσης ή παράτασης έως τη λήξη χρηματοδότησης των Κέντρων Κοινότητας.

Το Υποέργο περιλαμβάνει τα ακόλουθα Πακέτα Εργασίας:

ΠΕ 1: Υπηρεσίες Διαπολιτισμικής Μεσολάβησης

ΠΕ 2: Κατάρτιση ΔΜ

ΠΕ 3: Διαδικασία Πρόσληψης ΔΜ

Στοιχεία χωροθέτησης της Πράξης: Περιφέρεια Κεντρικής Μακεδονίας

Προϋπολογισμός

Προϋπολογισμός υποέργου 1	590.000,00 €
Συνολικός προϋπολογισμός Πράξης	590.000,00 €

Διάρκεια υλοποίησης- Χρονοδιάγραμμα

	Διάρκεια σε μήνες
Υποέργο 1	έως 44
Σύνολο Πράξης	έως 44

Δ) Εξουσιοδοτεί τον Δήμαρχο Σερρών κ. Χρυσάφη Αλέξανδρο, για την υπογραφή της σχετικής Προγραμματικής Σύμβασης.

Ε) Ορίζει, σύμφωνα με το άρθρο 5 της Προγραμματικής Σύμβασης, ως εκπρόσωπο του Δήμου στην Κοινή Επιτροπή Παρακολούθησης, την κα **Πάνου Σωτηρία**, Αντιδήμαρχο Κοινωνικής Μέριμνας, Υγείας και Πολιτισμού, ως **Πρόεδρο**, αναπληρούμενη από τον **Ταΐρη Γεώργιο**, Δημοτικό Σύμβουλο.

ΣΤ) Ορίζει την Κουρδική με διάλεκτο Κουρμάντζι (kurmanji), ως γλώσσα που θα ομιλεί ο Διαπολιτισμικός Μεσολαβητής που θα καλύψει τις ανάγκες του Κέντρου Κοινότητας του Δήμου Σερρών.

Αναθέτει στον κ. Δήμαρχο τις παραπέρα ενέργειες.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.

Ο ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ ΤΟΥ Δ.Σ.

ΚΑΤΙΡΤΖΟΓΛΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ

ΜΕΡΕΤΟΥΔΗΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

Όπως υπογράφουν στο πρακτικό

Σέρρες 6-11-2019

Πιστό Αντίγραφο

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΣΕΡΡΩΝ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΧΡΥΣΑΦΗΣ

Μ. Ε. Δ.

Η ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ ΤΟΥ Δ. Σ.

ΓΑΡΥΦΑΛΙΑ ΠΑΓΚΑΛΟΥ